



Европейская экономическая комиссия

Конференция Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий

Восьмое совещание

Женева, 3–5 декабря 2014 года

Пункт 7 с) предварительной повестки дня

**Развитие Конвенции: другие возможные
поправки к Конвенции и руководящие указания
Конференции Сторон**

Подходы к механизмам соблюдения в рамках многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций: общий обзор

Записка секретариата

Резюме

Рабочая группа по развитию Конвенции на своем четвертом совещании (Женева, 28–29 апреля 2014 года) рекомендовала Конференции Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий рассмотреть вопрос о создании механизма обеспечения соблюдения Конвенции. Для содействия обсуждению Рабочая группа просила секретариат подготовить справочный документ, содержащий обзор опыта других механизмов соблюдения Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, для его обсуждения делегациями на восьмом совещании Конференции Сторон (ECE/CP.TEIA/WG.1/2014/3, пункт 64).

Настоящая записка, подготовленная секретариатом, содержит такой обзор, а также элементы возможного механизма соблюдения Конвенции.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–2	3
I. Осуществление и соблюдение	3–13	3
II. Механизмы соблюдения в рамках других многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций	14–16	5
III. Вопросы и проблемы, возникающие в связи с обсуждениями, проведенными Рабочей группы по развитию Конвенции	17	6
IV. Цели процедур обеспечения соблюдения	18–21	6
V. Элементы для рассмотрения	22	7
VI. Дальнейшие действия и последующие шаги по возможному созданию механизма соблюдения	23–27	8
A. Определение вспомогательного органа для ведения обсуждений ..	23–25	8
B. Элементы для рассмотрения в связи с полученным от Конференции Сторон мандатом	26–27	8
Приложение		
Основные характеристики органов по обеспечению соблюдения и осуществлению многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций		9

Введение

1. На своем четвертом совещании (Женева, 29–30 апреля 2014 года), Рабочая группа по развитию Конвенции, созданная в соответствии с Конвенцией о трансграничном воздействии промышленных аварий (Конвенция о промышленных авариях), обсудила вопрос о возможном внесении поправок в Конвенцию о промышленных авариях с целью создания механизма соблюдения. После состоявшихся обсуждений Рабочая группа постановила, что внесение поправок не требуется, поскольку Конференция Сторон (КС) наделена достаточными полномочиями в соответствии со статьей 18 Конвенции, чтобы создать этот механизм самостоятельно¹. В связи с этим Рабочая группа постановила рекомендовать КС рассмотреть вопрос о создании механизма обеспечения соблюдения и наделить соответствующий вспомогательный орган или группу мандатом по рассмотрению условий деятельности такого механизма с учетом мандата и функционирования Рабочей группы по вопросам соблюдения. Решение КС может затем быть подготовлено соответствующей вспомогательной группой и представлено КС для принятия на ее девятом совещании (ECE/CP.TEIA/WG.1/2014/3, пункт 63).

2. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы представить КС обзор существующих механизмов соблюдения в рамках других многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК (МПС), элементы для обсуждения и решения о последующих шагах.

I. Осуществление и соблюдение

3. В тексте Конвенции о промышленных авариях вопрос о соблюдении не упоминается. Это характерно и для многих других МПС, включая МПС ЕЭК.

4. В статье 23 Конвенции вопрос осуществления затронут следующим образом: "Стороны периодически представляют доклады о ходе осуществления настоящей Конвенции". Обзор осуществления упоминается, к примеру, в Конвенции ЕЭК о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (Конвенция о загрязнении воздуха, статья 10) и в Конвенции ЕЭК по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам, статья 17).

5. КС на своем первом совещании (Брюссель, 22–24 ноября 2000 года) создала Рабочую группу по осуществлению в качестве вспомогательного органа для проведения обзора статуса осуществления Конвенции и утвердила положение о ее круге ведения (ECE/CP.TEIA/2, приложение III, Решение 2000/2, добавление).

6. Основными задачами Рабочей группы по осуществлению, согласно первоначальной редакции ее круга ведения, являются: а) наблюдение за ходом осуществления Конвенции (что может включать такую деятельность, как разработка законодательства, создание институтов и другие меры, содействующие применению Конвенции Стороной); и б) подготовка доклада об осуществлении Конвенции на основе докладов отдельных стран. (ECE/CP.TEIA/2, приложение

¹ В статье 18 установлено, что КС в случае необходимости компетентна создавать рабочие группы и другие соответствующие механизмы для рассмотрения вопросов, связанных с осуществлением и развитием Конвенции.

ние III, решение 2000/2, добавление, пункт 4). Рабочая группа по осуществлению со времени своего создания дважды год проводит обзор осуществления Конвенции посредством оценки национальных докладов об осуществлении, представленных Сторонами. Мандат Рабочей группы со временем изменился и теперь включает разработку руководящих указаний в отношении осуществления программы оказания помощи.

7. В отличие от наблюдения за осуществлением, суть обзора соблюдения состоит в оценке соответствия действий Стороны положениям самой Конвенции, то есть выполнение договаривающимися Сторонами их обязательств по многостороннему соглашению².

8. Рабочая группа по осуществлению до сегодняшнего дня проводила обзор выполнения положений Конвенции Сторонами и готовила выводы и рекомендации для КС с целью повышения эффективности осуществления Конвенции. В свои доклады для КС Рабочая группа включает также предложения в отношении соответствующей деятельности по поддержке. К настоящему времени Рабочая группа не рассматривала ни одного утверждения о несоблюдении в отношении отдельных Сторон, за исключением выполнения обязательств по представлению докладов.

9. Все остальные вопросы доводятся Рабочей группой по осуществлению до сведения КС в качестве общих соображений, а не отдельных случаев. Создание механизма по обеспечению соблюдения изменит эту процедуру.

10. На третьем и четвертом совещаниях (Женева, 3–4 сентября 2013 года) Рабочей группе по развитию были представлены примеры функционирования механизмов обеспечения соблюдения, созданных в соответствии с другими МПС. Представители других МПС и отдельных правительств подчеркнули актуальность и пользу механизмов обеспечения соблюдения, которые позволяют Сторонам рассматривать вопросы, связанные с несоблюдением этих соглашений, и получать рекомендации относительно способов осуществления или соблюдения конкретных положений. Кроме того, было признано, что наличие процедур обеспечения соблюдения и возможность представлять на рассмотрение случаи несоблюдения способствовали повышению информированности Сторон об их конкретных обязательствах, предусмотренных различными договорами. Дополнительные элементы обсуждения вопроса о соблюдении изложены в докладе четвертого совещания Рабочей группы по развитию (ECE/CP.TEIA/WG.1/2014/3, пункты 48–52 и 63–64).

11. Следует рассмотреть бюджетные последствия, связанные с созданием механизма обеспечения соблюдения. Во-первых, могут возникнуть бюджетные последствия, связанные с функционированием механизма. Они относятся, в частности, к совещаниям, организуемым органом по обеспечению соблюдения, работе секретариата по обслуживанию этих совещаний и выполнению решений органа по обеспечению соблюдения.

12. В этом контексте следует рассмотреть существующие механизмы и процедуры, действующие в рамках Конвенции о промышленных авариях. Совещания Рабочей группы по осуществлению и работа секретариата по их обслуживанию уже заложена в план работы. Расширение или изменение мандата Рабо-

² См. Kal Raustiala and Anne-Marie Slaughter, "International Law, International Relations and Compliance", Princeton Law & Public Affairs Paper No. 02-2, in *The Handbook of International Relations*, Walter Carlsnaes, Thomas Risse and Beth Simmons, eds. (Los Angeles: Sage Publications, Ltd., 2002). Available from <http://ssrn.com/abstract=347260>.

чей группы по осуществлению с целью охвата всех элементов, связанных с соблюдением, в случае принятия такого решения КС, могло бы обеспечить минимизацию дополнительных расходов.

13. Бюджетные последствия также варьируют в зависимости от типа членства органа по обеспечению соблюдения. Если члены назначаются в качестве представителей Сторон, расходы, связанные с их участием, несут соответствующие Стороны, как в случае с членами Рабочей группы по осуществлению (отдельно от поддержки, оказываемой представителям стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии). В случае избрания членов органа в их личном качестве их участие в совещаниях этого органа будет финансироваться из средств целевого фонда Конвенции, и поэтому может иметь более существенные бюджетные последствия.

II. Механизмы обеспечения соблюдения в рамках других многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии

14. В рамках МПС ЕЭК были созданы следующие механизмы обеспечения соблюдения:

а) Комитет по осуществлению Конвенции Эспо и ее Протокола по стратегической экологической оценке (Протокол по СЭО)³;

б) Комитет по вопросам соблюдения согласно Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция)⁴ и Комитет по вопросам соблюдения согласно ее Протоколу о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (Протокол о РВПЗ)⁵;

в) Комитет по осуществлению в рамках Конвенции по водам⁶; и Комитет по вопросам соблюдения Протокола по проблемам воды и здоровья ЕЭК/Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ-Европа)⁷;

³ Со времени вступления Протокола в силу Комитет по осуществлению является общим органом для этих двух договоров. Структура и функции Комитета по осуществлению с внесенными изменениями в соответствии с решением VI/2, приложение I; и Правила работы Комитета по осуществлению, содержащиеся в решении IV/2, приложение IV с внесенными поправками, принятыми решениями V/4 и VI/2, приложение II, размещены по адресу http://www.unece.org/env/eia/implementation/implementation_committee.html.

⁴ См. структуру и функции Комитета по вопросам соблюдения и процедуры рассмотрения соблюдения (ECE/MP.PP/2/Add.8, решение I/7, приложение); размещены по адресу <http://www.unece.org/env/pp/ccbackground.html>.

⁵ См. структуру и функции Комитета по вопросам соблюдения и процедуры рассмотрения соблюдения (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1, решение I/2, приложение); размещены по адресу <http://www.unece.org/env/pp/prtr-cc.html>.

⁶ См. механизм поддержки осуществления и соблюдения (ECE/MP.WAT/37/Add.2, решение VI/I, приложение I); размещен по адресу <http://www.unece.org/env/water/torb/documents.html> (см. постсессионную документацию, "Решения и видение развития Конвенции в будущем").

⁷ См. Процедуры соблюдения (ECE/MP.WH/2/Add.3–EUR/06/5069385/1/Add.3, решение I/II, приложение); размещены по адресу http://www.unece.org/env/water/pwh_bodies/cc.html.

d) Комитет по осуществлению Конвенции о загрязнении воздуха⁸.

15. Из всех МПС ЕЭК только Орхусская конвенция (статья 15), Протокол о РВПЗ (статья 22) и Протокол по проблемам воды и здоровья (статья 15) содержат в своей оригинальной редакции положения, непосредственно касающиеся вопроса соблюдения. Механизмы по вопросам соблюдения были созданы либо в соответствии с решениями руководящих органов (как в случае Исполнительного органа Конвенции о загрязнении воздуха в 1997 году и Совещания Сторон Конвенции по водам в 2012 году), либо путем внесения поправок (как в случае Совещания Сторон Конвенции Эспо в виде ее нынешней статьи 14-бис, принятой в 2004 году).

16. Основные характеристики упомянутых выше органов по вопросам соблюдения и осуществления МПС ЕЭК кратко изложены в таблице, прилагаемой к настоящему документу.

III. Вопросы и проблемы, возникающие в связи с обсуждениями, проведенными Рабочей группой по развитию Конвенции

17. На своем третьем и четвертом совещаниях Рабочая группа по развитию обсудила опыт других МПС ЕЭК в том, что касается механизмов соблюдения и осуществления, и пришла к следующим выводам:

a) практика других МПС в этой области демонстрирует актуальность и пользу механизмов обеспечения соблюдения, которые позволяют Сторонам решать вопросы, касающиеся МПС, и получать рекомендации относительно их осуществления;

b) наличие процедур обеспечения соблюдения и возможности обращаться с жалобами по поводу несоблюдения способствует повышению уровня осведомленности Сторон об их конкретных обязательствах;

c) с учетом существования различных вариантов создания органов обеспечения соблюдения учреждение дополнительного вспомогательного органа в рамках Конвенции может оказаться нецелесообразным и неэффективным;

d) Рабочая группа по осуществлению может взять на себя функции механизма по вопросам соблюдения. В этой связи была также отмечена актуальность тех многочисленных задач, которые в настоящее время отнесены к ведению Рабочей группы по осуществлению. В то же время было высказано мнение, что увеличение количества членов Рабочей группы по осуществлению облегчит распределение работы между ними.

IV. Цели процедур обеспечения соблюдения

18. Рабочая группа по развитию при обсуждении возможности создания механизма по вопросам соблюдения в рамках Конвенции четко заявила, что ее задача будет состоять в выработке рекомендаций в отношении осуществления и соблюдения Конвенции. Также подчеркивалось, что механизм должен носить

⁸ См. Комитет по осуществлению, его структура и функции, а также процедуры рассмотрения соблюдения (ECE/EB.AIR/113/Add.1, решение 2012/25, приложение); размещены по адресу http://www.unece.org/env/lrtap/executivebody/eb_decision.html.

неконфронтационный характер с учетом понимания того, что судебные средства разрешения споров и другие методы правоприменения, скорее всего, применительно к МПС будут неэффективными. В международном экологическом праве⁹ общепризнано, что цель процедур рассмотрения случаев несоблюдения состоит в том, чтобы выявить трудности, с которыми сталкиваются Стороны в отношении соблюдения, и содействовать более эффективному соблюдению без конфронтации.

19. Механизм по вопросам соблюдения мог бы использоваться потенциальным органом, отвечающим за обеспечение соблюдения, для того, чтобы просить Стороны, в отношении которых проводится обзор соблюдения, определить подходящие меры укрепления соблюдения в определенных регулируемых Конвенцией сферах, и периодически запрашивать у соответствующих Сторон обновленную информацию для обзора применения и эффекта таких мер. Кроме того, потенциальный орган, отвечающий за соблюдение, мог бы предложить проведение конкретных мероприятий по наращиванию потенциала и оказанию помощи для оказания поддержки Сторонам, сталкивающимся с трудностями в связи с выполнением положений Конвенции.

20. В этом контексте при рассмотрении характеристик механизма по вопросам соблюдения Конвенции, как было подчеркнуто Рабочей группой по развитию, важно учитывать роль и функционирование Рабочей группы по осуществлению.

21. Рабочая группа по развитию считает, что задачей механизма по вопросам соблюдения должна быть поддержка соблюдения и осуществления посредством проведения оценки причин несоблюдения и вынесения рекомендаций в отношении возможных решений или подходов для их устранения. Механизм по вопросам соблюдения ни в коем случае не должен исполнять функцию наказания или неверно восприниматься как средство урегулирования споров (статья 21 Конвенции о промышленных авариях).

V. Элементы для рассмотрения

22. В случае принятия КС решения о создании механизма по вопросам соблюдения органу, которому будет поручено заниматься этим вопросом, нужно будет рассмотреть следующие элементы, проанализированные в неофициальном документе, подготовленном к восьмому совещанию КС¹⁰:

- a) запуск процедуры обеспечения соблюдения;
- b) членский состав органа по вопросам соблюдения;
- c) результаты процедуры;
- d) бюджетные последствия.

⁹ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Механизмы по вопросам соблюдения в рамках выборочных многосторонних природоохранных соглашений (Найроби, 2007 год). Имеется по адресу http://www.unep.org/publications/search/pub_details_s.asp?ID=3926.

¹⁰ Неофициальный документ под условным обозначением COP.TEIA/2014/INF.2, см. <http://www.unece.org/env/teia/cop8.html>.

VI. Дальнейшие действия и последующие шаги по возможному созданию механизма соблюдения

A. Определение вспомогательного органа для руководства обсуждениями

23. На своем четвертом совещании Рабочая группа по развитию рекомендовала дополнительно проработать вопрос о создании механизма по вопросам соблюдения. В связи с этим она предложила Конференции Сторон обсудить и, возможно, принять решение по вопросу об учреждении механизма обеспечения соблюдения, а также уполномочить соответствующий вспомогательный орган или группу рассмотреть вопрос о круге ведения такого механизма с надлежащим учетом мандата Рабочей группы по осуществлению.

24. Бюро Конвенции рекомендовало Рабочей группе по развитию организовать работу по подготовке руководящих указаний КС по различным вопросам, включая круг ведения механизма по вопросам соблюдения (см. ECE/CP.TEIA/2014/9, пункт 13).

25. Рабочая группа в своих рекомендациях подчеркнула, что необходимо должным образом учитывать мандат и институциональное устройство Рабочей группы по осуществлению, и что Председатель Рабочей группы по осуществлению должен участвовать в обсуждениях Сторонами вопроса о создании механизма обеспечения соблюдения.

B. Элементы для рассмотрения в связи с полученным от Конференции Сторон мандатом

26. КС может рассмотреть несколько вариантов мандата органа, которому будет поручено вести обсуждения, касающиеся круга ведения механизма по вопросам соблюдения. Мандат может включать следующие элементы:

a) подготовку проекта решения о механизме по вопросам соблюдения, которое может быть принято на девятом совещании КС в 2016 году (сроки в соответствии с рекомендацией Бюро);

b) применимость механизма по вопросам соблюдения к будущим протоколам к Конвенции;

c) рассмотрение круга ведения Рабочей группы по осуществлению с учетом согласования функционирования этого органа с возможным механизмом по вопросам соблюдения.

27. Орган, которому будет поручено вести дальнейшие обсуждения по этой теме, мог бы рассмотреть такие вопросы, как характер, задачи и основной акцент в деятельности механизма по вопросам соблюдения, а также подробные положения и элементы, изложенные в разделе IV выше.

Приложение

Основные характеристики органов по обеспечению соблюдения и осуществлению многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций

<i>Практические сведения</i>	<i>Комитет по осуществлению Конвенции о загрязнении воздуха</i>	<i>Комитет по осуществлению в рамках Конвенции Эспо и Протокола по СЭО к ней</i>	<i>Комитет по осуществлению в рамках Конвенции по водам</i>	<i>Комитет по соблюдению Протокола по проблемам воды и здоровья</i>	<i>Комитет по вопросам соблюдения в рамках Орхусской конвенции</i>	<i>Комитет по вопросам соблюдения в рамках Протокола по РВПЗ</i>
Год создания/цели	1997 год/обзор соблюдения в соответствии с Протоколами к Конвенции	2001 год/обзор соблюдения Конвенции и, с 2011 года – Протокола	2012 год/поддержка, поощрение и обеспечение осуществления, применения и соблюдения Конвенции	2007 год/содействие, поощрение и обеспечение соблюдения обязательств по Протоколу	2003 год/поощрение и укрепление соблюдения положений Конвенции	2010 год/поощрение и укрепление соблюдения положений Протокола
Членский состав	Девять членов, представляющих Стороны Конвенции и являющихся Стороной по крайней мере одного из трех последних протоколов ^a . Лица, обладающие техническими и/или юридическими знаниями.	Восемь членов, представляющих Стороны Конвенции и Протокола.	Девять членов, выступающих в личном качестве. Лица, обладающие опытом и признанной компетентностью в областях, связанных с Конвенцией, в том числе правовой и/или научной и технической компетентностью.	Девять членов, выступающих в личном качестве. Лица, обладающие высокой моральной репутацией и признанной компетентностью в областях, к которым имеет отношение Протокол, в том числе правовой и/или технической компетентностью.	Девять членов, являющихся гражданами Сторон или подписантов Конвенции, выступающих в личном качестве. Лица, обладающие высокой нравственной репутацией и признанной компетентностью в областях, к которым имеет отношение Конвенция, в том числе правовой и/или технической компетентностью.	Девять членов, являющихся гражданами Сторон или подписантов Конвенции, выступающих в личном качестве. Лица, обладающие высокой нравственной репутацией и признанной компетентностью в областях, к которым имеет отношение Протокол, в том числе правовой и/или технической компетентностью.

<i>Практические сведения</i>	<i>Комитет по осуществлению Конвенции о загрязнении воздуха</i>	<i>Комитет по осуществлению в рамках Конвенции Эспо и Протокола по СЭО к ней</i>	<i>Комитет по осуществлению в рамках Конвенции по водам</i>	<i>Комитет по соблюдению Протокола по проблемам воды и здоровья</i>	<i>Комитет по вопросам соблюдения в рамках Орхусской конвенции</i>	<i>Комитет по вопросам соблюдения в рамках Протокола по РВПЗ</i>
Выборы членов	На двухлетний период с возможностью продления еще на один срок	На два срока (межсессионные периоды) с возможностью однократного переизбрания	На один срок (два межсессионных периода) с возможностью однократного переизбрания	На один срок (два межсессионных периода) с возможностью однократного переизбрания	На один срок (два межсессионных периода) с возможностью однократного переизбрания	На один срок (два межсессионных периода) с возможностью однократного переизбрания
Выборы председателя и заместителя председателя	Председатель избирается руководящим органом Конвенции.	Председатель и его заместитель избираются членами Комитета.	Председатель и его заместитель избираются членами Комитета.	Председатель и его заместитель избираются членами Комитета.	Председатель и его заместитель избираются членами Комитета.	Председатель и его заместитель избираются членами Комитета.
Функции и механизмы приведения в действие процедуры обеспечения соблюдения	Комитет проводит обзор соблюдения обязательств по представлению отчетности; рассматривает представленную информацию (адресованную ему или Стороной-Стороне) или информацию (переданную ему на рассмотрение секретариатом) о возможных случаях несоблюдения; проводит обзоры выполнения конкретных обязательств по требованию руководящего органа; может обра-	Осуществляет контроль за соблюдением на основании представленной информации (адресованной ему или Стороной-Стороне) и по инициативе Комитета (на основании других источников, помимо Сторон)	Рассматривает обращения Сторон за консультацией; рассматривает представленную информацию (адресованную ему или Стороной-Стороне); может брать на себя инициативу Комитета (в том числе на основании информации, полученной от представителей общественности; изучает конкретные вопросы, связанные с осуществлением/соблюдением по запросу руководящего органа; выполняет любые другие функции по поручению руководящего органа.	Рассматривает представленную информацию (адресованную ему или Стороной-Стороне), обращения (секретариата) или сообщения общественности; подготавливает по просьбе руководящего органа доклад о соблюдении; контролирует, оценивает и облегчает осуществление и соблюдение требований в области представления отчетности Сторонами; оказывает Сторонам содействие в анализе их по-	Рассматривает вопросы соблюдения, затронутые в сообщениях (адресованных ему или Стороной-Стороне), обращения секретариата и сообщения общественности; подготавливает доклады о соблюдении/осуществлении; контролирует, оценивает и облегчает осуществление и соблюдение требований в области представления отчетности Сторонами; может в надлежащих случаях изучать вопросы соблюдения	Рассматривает вопросы соблюдения, затронутые в сообщениях (адресованных ему или Стороной-Стороне), обращения секретариата и сообщения общественности; подготавливает доклады о соблюдении/осуществлении; контролирует, оценивает и облегчает осуществление и соблюдение требований в области представления отчетности Сторонами; может в надлежащих случаях изучать вопросы соблюдения

<i>Практические сведения</i>	<i>Комитет по осуществлению Конвенции о загрязнении воздуха</i>	<i>Комитет по осуществлению в рамках Конвенции Эспо и Протокола по СЭО к ней</i>	<i>Комитет по осуществлению в рамках Конвенции по водам</i>	<i>Комитет по соблюдению Протокола по проблемам воды и здоровья</i>	<i>Комитет по вопросам соблюдения в рамках Орхусской конвенции</i>	<i>Комитет по вопросам соблюдения в рамках Протокола по РВПЗ</i>
	щать внимание секретариата на возможные случаи несоблюдения			требностей, помогает Сторонам обращаться за поддержкой к донорам.		
Совещания	Закрытые сессии	Открытые для общественности или закрытые сессии.	Совещания обычно открыты для участия общественности.	Совещания обычно открыты для участия общественности. Предоставление статуса наблюдателя участникам осуществляется в индивидуальном порядке.	Совещания обычно открыты для участия общественности.	Совещания обычно открыты для участия общественности.

^a Решением 2012/25 Исполнительный орган постановил, что "правило о том, что все члены Комитета должны представлять Сторону по крайней мере одного из следующих протоколов к Конвенции: Протокола по тяжелым металлам, Протокола по стойким органическим загрязнителям или Протокола о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном вступает в силу с 1 января 2017 года" (см. ECE/EB.AIR/113/Add.1), см. <http://www.unesc.org/index.php?id=28315>.